

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 1/2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

form **sia**

**berufs  
-begleitende  
weiterbildung  
für ingenieure  
und architekten**

**verkaufe keine schuhe –  
verkaufe bequemes  
gehen!**

Fachwissen, schöne Konzepte und Pläne allein genügen heute nicht mehr, um die eigenen Leistungen erfolgreich vermarkten zu können, bei allen Marketingaktivitäten muss der Kundennutzen im Vordergrund stehen. Als erfolgreicher Ingenieur oder Architekt müssen Sie sich immer auch folgende Fragen stellen:

- Welches sind die wirklichen Bedürfnisse meines Kunden?
- Wie muss mein Angebot aussehen, damit es meinem Kunden den grösstmöglichen Nutzen bringt?
- Wie überzeuge ich meine Kunden und führe so mein Projekt zu einem erfolgreichen Abschluss?

Antworten auf diese zentralen Fragen erarbeiten Sie in unserer 4-teiligen Workshop-Reihe Marketing und Akquisition für Ingenieure und Architekten, welche am 26. Januar 2000 in Olten beginnt.

Profitieren Sie von diesem auf Ingenieure und Architekten zugeschnittenen Weiterbildungsangebot und **melden Sie sich noch heute an!**

### **anmeldetalon**

- ja, ich melde mich an zur workshop-reihe  
 **marketing und akquisition für ingenieure und architekten** am 26.1./22.2./7.3./28.3. in olten.  
Die kursgebühr für 4 module beträgt für sia-mitglieder Fr. 1420.-, bzw. Fr. 1580.- für nicht-mitglieder.

name \_\_\_\_\_

firma \_\_\_\_\_

adresse \_\_\_\_\_

plz/ort \_\_\_\_\_

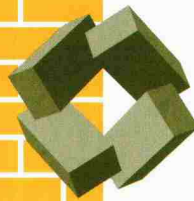
datum \_\_\_\_\_

unterschrift \_\_\_\_\_

- ich bin sia-Mitglied

Anmeldetalon faxen oder senden an

sia form  
kursadministration  
zollikerstr. 234  
8008 zürich  
t 01 283 15 58  
f 01 388 65 55  
e form@sia.ch



*einfach, nützlich, bequem und günstig!*

# **B:Base**

*An der Swissbau zeigen wir Ihnen zielorientiertes Arbeiten mit sinnvollen EDV Werkzeugen.*

## **KOSTENPLANUNG UND -STEUERUNG**

*BBase, der einzigartige Bauteil- und leistungsorientierte Baubeschrieb als Basis für die sichere Kostenplanung. Griffig und transparent für Architekten, Bauherren und Unternehmer.*

**25.-29.1.2000**  
**SWISS BAU 2000**  
Messe Basel.  
Halle 2° Stand M42

**BESUCHEN SIE UNS AN DER SWISSBAU**  
**DIE ERSTEN 100 «MAC+BAU» ANWENDER ERWARTET EINE ÜBERRASCHUNG...**

**B:Base**  
**IDC AG** Langensandstr. 74 6005 Luzern  
Tel 041/368 20 70 Fax 041/368 20 79  
**PMS Informatik AG**  
Postfach 72 8617 Mönchaltorf  
Tel 01/948 12 14 Fax 01/948 19 41



Unsere Auftraggeberin ist eine gesamtschweizerisch tätige Unternehmensgruppe der Bauindustrie. Sie baut an den Standorten Zürich und Basel den **Tätigkeitsbereich Entwicklung** mit den Schwerpunkten Projektinitiierung und -entwicklung für Grossprojekte aus. Die Lebenszyklus-Betrachtung steht im Zentrum der neuen Denkweise. Zur Verstärkung des bestehenden Teams suchen wir die folgenden hochqualifizierten Berater und Fachleute:

### Integrierter Projektmanager

#### Ihre Herausforderung/Aufgabe:

Sie leiten und koordinieren komplexe Grossprojekte vom ersten Kundenkontakt über die Promotion und begleiten den Kunden während der Projektierung, Realisierung bis hin zu den Abnahmen der Gebäude im Sinne eines ganzheitlichen Managements von Bauwerken. Sie beraten den Kunden in allen mit einem Bauwerk zusammenhängenden strategischen Fragen und arbeiten in der Akquisition mit.

#### Ihre Kompetenz:

Sie verfügen über einen Abschluss als Architekt oder Ingenieur ETH (idealerweise ergänzt durch eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung) und haben einige Jahre Berufspraxis und Erfahrungen in der Führung von komplexen Grossprojekten sowie der Erbringung von integralen Leistungen in der Beratung, Planung/Projektierung, Realisierung und dem Betrieb gesammelt. Englisch- und Französischkenntnisse und gute Kommunikations- und Kontaktfähigkeiten werden erwartet.

### Facility Management Consultant

#### Ihre Herausforderung/Aufgabe:

Sie beraten Kunden im integrierten Facility Management und erarbeiten Lösungskonzepte für die Bewirtschaftung von Immobilien-Portfolios. Sie stellen sicher, dass der Betrachtung des FM schon bei der Entwicklung eines Bauwerkes Rechnung getragen wird. Als Berater sind Sie zudem aktiv in der Auftragsbeschaffung tätig.

#### Ihre Kompetenz:

Sie bringen eine solide technische und/oder kaufmännische Aus- und Weiterbildung mit und haben Erfahrungen in den Bereichen Facility Management, Immobilien-Bewirtschaftung und Baumanagement gesammelt. Sie sind in der Lage, Kunden in Fragen des integrierten Facility Managements umfassend zu beraten und diesen Tätigkeitsbereich auszubauen.

### Energieberater

#### Ihre Herausforderung/Aufgabe:

Sie sind Ansprechpartner in den Fragen Energiebewirtschaftung und Gebäudeautomation. Sie erarbeiten innovative Energieoptimierungskonzepte sowie Konzepte im Bereich des MSR und koordinieren die Energieberatung für den Tätigkeitsbereich Entwicklung.

#### Ihre Kompetenz:

Sie verfügen über eine Ausbildung als Ingenieur mit Vertiefung im Bereich Energie und Gebäudeautomation und haben in der Führung von komplexen Projekten in der Gebäudetechnik Erfahrungen gesammelt. Sie treten sicher und natürlich auf und überzeugen Kunden mit durchdachten Konzepten.

Wenn Sie den Auf- und Ausbau des Tätigkeitsbereiches Entwicklung aktiv mitgestalten wollen und mit Ideen und Engagement einen Beitrag für eine ganzheitliche Beratung in der Entwicklung von Bauwerken leisten können, bitten wir Sie, uns Ihre Bewerbungsunterlagen zuzusenden oder Herrn H. Knellwolf für eine unverbindliche Vorinformation anzurufen. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

#### Confida Consulting AG

CH-9401 Rorschach      Telefon 071 841 02 60  
Signalstrasse 12      Telefax 071 841 04 14  
Postfach

CH-8024 Zürich, Postfach      Telefon 01 251 20 60  
Rämistrasse 25      Telefax 01 251 12 16

Die BMG Engineering AG ist ein auf die Lösung umwelttechnischer Probleme spezialisiertes Beratungsunternehmen. Mit einem interdisziplinären Team bearbeiten wir unter anderem Projekte in den Bereichen der Altlastenerkundung, -bewertung und -sanierung sowie des stofflichen und physikalischen Bodenschutzes.

Für unseren Hauptsitz in Schlieren/Zürich suchen wir eine(n) erfahrenen

## Geologen(In) / Hydrogeologen(In)

mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Leitung von Projekten im Bereich «Bauherren»-Altlasten und Grundwasserschutz sowie zur allgemeinen Unterstützung des Bereichs Chemische Risikobewertung und Altlasten. Gefragt sind nicht nur das Planen und das konzeptionelle Denken, sondern auch die selbständige praktische Umsetzung auf der «Baustelle»

sowie

eine ausgewiesene

## Altlastenfachperson

(Umweltingenieur/ -techniker oder Bodenfachperson)

vorzugsweise mit einigen Jahren praktischer Berufserfahrung in der vor-Ort-Begleitung von «Bauherren»-Altlasten u/o der umwelttechnischen Begleitung von Infrastrukturbauten. Die Ausführung von Probenahmen (Boden, Untergrund, Grundwasser, usw.) die Materialtriagierung vor Ort im Rahmen von Sanierungsprojekten, wie auch die Überwachung von Sanierungsanlagen gehören zu Ihrem Alltag.

Neben ausgewiesener Berufserfahrung und Fachkenntnissen erwarten wir:

- Selbständiges Arbeiten verbunden mit einem überdurchschnittlichen Willen zum Einsatz für den Kunden
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck (weitere Sprachkenntnisse erwünscht)
- Organisationstalent und Verhandlungsgeschick
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Interessante und entwicklungsfähige Position in einem Zukunftsmarkt
- Offenheit für neue Ideen und Innovationen
- Fachliche Unterstützung durch unser interdisziplinäres Team
- Eigene analytische, experimentelle und verfahrenstechnische Labors zur Unterstützung unserer Projekte
- Einen hektischen Arbeitsalltag an einem modern eingerichteten Arbeitsplatz
- Leistungsgerechte Honorierung

Suchen Sie eine neue berufliche Herausforderung und sind Sie an einer dieser vielseitigen und anspruchsvollen Positionen interessiert, so bitten wir Sie um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen unsere Herren Dr. C. Munz (01-732 92 77; christoph.munz@bmgeng.ch) und P. Furrer (Tel. 01-732 92 84; peter.furrer@bmgeng.ch) gerne zur Verfügung.



**BMG Engineering AG,**

Ifangstrasse 11,  
CH-8952 Schlieren/Zürich  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22;  
www.bmgeng.ch

B+S Ingenieur AG

Wir sind ein innovatives und interdisziplinär tätiges Ingenieurbüro.

Für das Abwickeln von interessanten Aufträgen im Untertagebau und Spezialtiefbau suchen wir fachlich versierte

## Bauingenieure ETH/HTL

- einerseits für die Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten und zur Unterstützung des Abteilungsleiters
- andererseits für die weitgehend selbständige Mitarbeit im Bauleitungsteam für ein Grossprojekt im Rahmen der AlpTransit

Bei uns finden Sie ein angenehmes Arbeitsumfeld, ein engagiertes und motiviertes Team und gute Zukunftsperspektiven.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wenn ja, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an unseren Herrn W. Kappeler, Tel. 031 352 69 11.

### B+S Ingenieur AG

Muristrasse 60

Postfach

3000 Bern 16

E-Mail: tunnel@bs-ing.ch



## TLM GRUNER AG Ingenieure und Planer

Grünhaldenstr. 6, 8050 Zürich, Tel. 01/303 17 80

### Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe

Wir sind ein erfolgreiches, im In- und Ausland tätiges Ingenieur- und Planungsunternehmen mit Schwerpunkten im Tiefbau und im konstruktiven Ingenieurbau.

Für die Bearbeitung anspruchsvoller Projekte auf dem Gebiet des städtischen Tiefbaus (Strassenbau, Kanalisationen, Werkleitungen) suchen wir einen initiativen und engagierten

## DIPL. BAUINGENIEUR HTL

zur Verstärkung unserer Projektgruppe Tiefbau.

Wir bieten ein anregendes Arbeitsumfeld, moderne Hilfsmittel und konkrete Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Erstauskünfte erteilt unser Herr D. Bansac.

## Sinnvoll eingesetzte Energie ist gefragter denn je. Besonders Ihre. Als **Produktebeschaffer/** **Produktebeschafferin Bauleistungen und Güter** beim ewz.

**Die Energie kommt von uns.** Das ewz ist ein Versorgungs- und Dienstleistungsunternehmen mit zirka 800 Mitarbeitenden und versorgt die Stadt Zürich sowie Teile des Graubündens mit elektrischer Energie sowie Dienstleistungen rund um die Elektrizität.

**Die Energie braucht Beschaffungsunterstützung.** Sie stellen die Beschaffungsvorbereitung und -umsetzung zu den gesamthaft wirtschaftlichsten und umweltverträglichsten Bedingungen sicher. Das Einholen von Angeboten gem. Submissionsverordnung, die Bewertung von Angeboten und das Zusammenstellen von Angebotsunterlagen sowie die Bestellerteilung gehören genauso in Ihr Aufgabengebiet wie die Umsetzung des ewz Sicherheitssystems sowie des Umwelt-Management-Systems ISO 14001. Sie nehmen regelmässig an Messen, Schulungen und Lieferanteninformationen, sowie internen und externen Koordinationssitzungen teil.

**Die Energie braucht Profis.** Sie haben eine Ausbildung zum/zur Bauingenieur/in FH, Bauleiter/in, Hoch- oder Tiefbautechniker/in durchlaufen und verfügen über mehrjährige Projekt-, Beschaffungs- und Abwicklungserfahrung im GU/TU Bereich und im relevanten Vertragswesen (Branchenverträge SIA/WW). Sie bringen betriebs- und volkswirtschaftliches Denken mit, besitzen organisatorische Fähigkeiten, sprechen gut deutsch sowie möglichst englisch. Mit Microsoft-Office kennen Sie sich aus, SAP-Kenntnisse sind erwünscht.

**Die Energie braucht Sie.** Sind Sie die gesuchte Energie? Dann sollten wir uns kennenlernen. Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Personalabteilung / pae, Tramstrasse 35, 8050 Zürich.

Eine Dienstabteilung des Departementes der Industriellen Betriebe.





## Gemeinde Muttenz

Unser Bausekretär ist befördert worden.  
Wir suchen deshalb wieder eine/n

### Bausekretärin/Bausekretär

Für diese Stelle suchen wir eine/n Mitarbeiter/in mit einer technischen Grundausbildung im Hochbau, welche/r eine verantwortungsvolle und selbständige Aufgabe übernehmen will. Ideal wäre, wenn Sie noch über fundierte Fach- und Rechtskenntnisse im Planungs- und Baubereich sowie über eine mehrjährige Berufspraxis verfügen. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und Erfahrung in der Textverarbeitung bringen Sie mit. Daneben gehören Einsatzfreude, exaktes Arbeiten und Belastbarkeit ebenso zu Ihren Qualitäten.

Sie finden bei uns eine kollegiale Atmosphäre in einem kleinen Team und die Möglichkeit, Ihr Aufgabengebiet weitgehend selbständig zu gestalten.

Wenn Sie diese vielseitige und spannende Aufgabe interessiert, sollten Sie sich unbedingt bewerben. Urs Wiedmer, Bauverwalter (Tel. 061/466 62 30) oder Patrick Faulstich, Leiter Abteilung Hochbau (Tel. 061/466 62 33), erteilen gerne weitere Auskünfte. Das Bewerbungsformular und das Pflichtenheft können auf der Bauverwaltung (Tel. 061/466 62 95) angefordert werden. Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis **spätestens 22. Januar 2000** an den Gemeinderat Muttenz, z. Hd. Bauverwalter. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



BUNDESAMT FÜR VERKEHR  
OFFICE FÉDÉRAL DES TRANSPORTS  
UFFICIO FEDERALE DEI TRASPORTI  
FEDERAL OFFICE OF TRANSPORT

Für die Sektion AlpTransit suchen wir eine/n

### Dipl. Bauingenieur/in, Controller/in

#### Aufgabenbereich:

- Verantwortungsvolle, interessante und vielseitige Tätigkeit in einem interdisziplinären Team für den Bereich der NEAT-Projekte.
- Überwachung der Kosten, Termine, Leistungen und Qualität im Rahmen des Projektmanagements auf Behördenstufe.
- Bearbeitung von Spezialproblemen im Rahmen der Plangenehmigungsverfahren und der technischen Aufsicht des Bundes.
- Einsatz im Risiko- und im projektorientierten Qualitätsmanagement.

#### Anforderungen:

- Abgeschlossenes Hochschulstudium/Fachhochschulstudium als Bauingenieur/in, Zusatzausbildung als Controller/in von Vorteil.
- Einige Jahre Berufserfahrung im erwähnten Aufgabenbereich.
- Teamfähige, kommunikative und belastbare Persönlichkeit.
- Sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache und redaktionelles Talent für anspruchsvolle Berichterstattung.

Bitte richten Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien bis 18. Februar 2000 an das

• Bundesamt für Verkehr, Ressourcen, Bollwerk 27, CH-3003 Bern

• Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter Telefon 031/322 58 16 (Herr P. Suter)

## Microstation – InRail – InRoads

Hinter diesen Abkürzungen stehen Begriffe, die einem versierten

## CAD-Konstrukteur

von der Ausbildung und der Praxis her geläufig sind. Bringen Sie dazu fundierte Kenntnisse im Tiefbau mit, möchten wir Sie als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter gewinnen. An einem modernen Intergraph CAD-Arbeitsplatz erweitern oder vertiefen Sie Ihre Fähigkeit bei der Bearbeitung von vielfältigen Infrastrukturprojekten. Sie sind leistungsorientiert. Sie schätzen den Erfahrungsaustausch und die Weiterbildung im kollegialen Team, und Sie lassen sich von der vielseitigen Tätigkeit gerne herausfordern.

Eine Anstellung ist sowohl in Esslingen als auch in Zürich Rehalp möglich.

Warum nicht mit uns zusammen erfolgreich sein?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## Basler & Hofmann

Ingenieure und Planer AG • Mitglied SIA/USIC • Bachweg 1 • CH-8133 Esslingen

• Forchstrasse 395 • CH-8029 Zürich • www.bhz.ch



**BAUDEPARTEMENT DES KANTONS AARGAU**  
**Abteilung Verkehr**

**Engagieren Sie sich mit uns im Baudepartement**

für heutige und kommende Generationen: für unseren Lebensraum, einen leistungsfähigen Verkehr auf Schiene und Strasse, die nachhaltige Nutzung von Boden und Wasser. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Verkehr erarbeitet zusammen mit internen und externen Stellen Entscheidungsgrundlagen für eine integrierte Verkehrspolitik. Sie entwickelt dazu Konzepte, Planungen und Projekte (Anlagen und Betrieb), unterstützt nach den politischen Beschlüssen die Umsetzung und beurteilt das Erreichte.

Für die Sektion Verkehrsplanung suchen wir Sie als

## Verkehrsplanerin/Verkehrsplaner

Ihr Tätigkeitsgebiet umfasst schwergewichtig den Individualverkehr. Sie sind zuständig für anspruchsvolle Verkehrsplanungen, entwickeln Strategien und Konzepte und erarbeiten Massnahmenpläne zur Umsetzung von Planungszielen. Zudem sind Sie Fachvertreter in Kommissionen, Arbeitsgruppen, Projektorganisationen und verfassen Fachberichte und Beurteilungen.

Sie verfügen über ein Studium als Ingenieurin/Ingenieur ETH oder HTL oder eine gleichwertige Ausbildung. Ein Nachdiplomstudium und einschlägige Praxis erleichtern Ihnen die Arbeit. Kreativität im konzeptionellen Denken und das Erkennen von Zusammenhängen gehören zu Ihren Stärken. Sie besitzen Gewandtheit im mündlichen Ausdruck und eine stillichere Beherrschung der Schriftsprache. Der PC – in der Windows-Welt – ist für Sie ein selbstverständliches Arbeitsinstrument.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit dem Vermerk «Persönlich» bis 28.1.2000 an Monika Muggli, Personalchefin, Baudepartement des Kantons Aargau, Buchenhof, 5001 Aarau. Für Auskünfte steht Ihnen Peter G. Schütz, Sektionschef Verkehrsplanung, Telefon 062 835 33 41, gerne zur Verfügung.

Wissenswertes über das Baudepartement finden Sie unter [www.ag.ch](http://www.ag.ch)

Unser Ingenieurbüro ist in den Bereichen Tiefbau, Verkehrsplanung und Verkehrstechnik tätig. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n initiative/n

## Bau- / Verkehrsingenieur/in ETH oder HTL

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Bearbeiten von verkehrstechnischen Studien und Projekten
- Projektierung von Verkehrsbeeinflussungsanlagen auf National- und Hauptstrassen
- Projektierung und Bauleitung von Strassen und Werkleitungen

Wir erwarten:

Selbständiges, verantwortungsbewusstes Arbeiten, teamfähige, belastbare Persönlichkeit, redaktionelle Fähigkeiten zum Verfassen von Berichten

Wir bieten:

Sehr gute Anstellungsbedingungen, kollegiales Team, gründliche Einarbeitung, EDV-Infrastruktur inkl. CAD

Falls Sie an dieser Stelle interessiert sind, senden Sie Ihre Bewerbung an:

**ERB + PARTNER**

Ingenieurbüro AG  
Meilistrasse 12  
8400 Winterthur



Wir sind eine namhafte, unabhängige Ingenieur-Unternehmung mit ca. 75 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Unsere Stärke liegt in der Planung und Ausführungsüberwachung von anspruchsvollen Bauvorhaben in den Bereichen Energie, Verkehr, Industrie und Umwelt.

Gibt es ihn noch, den dynamischen Typ, der eine gute technische Ausbildung hat und sich verändern möchte?

Wir suchen eine(n) menschlich und fachlich qualifizierte(n)

## Bauingenieur/in ETH/HTL oder Kultur- oder Vermessungsingenieur/in ETH/HTL als Projektingenieur/in CAD/GIS

**Unser Angebot:**

- Systembetreuung für unsere CAD- und GIS/NIS-Systeme
- Projektleitung für Projekte im Bereich GIS/NIS und Mitarbeit an Projekten im Bereich GEP und Allgemeiner Tiefbau
- gutes Arbeitsklima, spontanes und anregendes Umfeld
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Teilzeitarbeit möglich

**Ihre Voraussetzungen:**

- Erfahrung in der Systembetreuung von CAD- und GIS-Systemen (evtl. in einer Umgebung mit MicroStation, IRAS/B, MGE, GEONIS)
- Sicherer Informatik-Background (Windows NT, Microsoft Office, Datenbankmanagement)
- Erfahrung als Projektleiter; Kenntnisse in Offerstellung, Projektmanagement und Personalführung
- Wenn möglich: Projekterfahrung im Bauwesen, insbesondere in den Gebieten Allgemeiner Tiefbau und Generelle Entwässerungsplanung (GEP)
- Teamfähigkeit und Sozialkompetenz
- gutes sprachliches Ausdrucksvermögen

Fühlen Sie sich durch die Aufgaben angesprochen, so zögern Sie nicht und melden Sie sich umgehend mündlich oder schriftlich. Kontaktperson: Herr Niklaus Schärer.



**INGENIEUR-UNTERNEHMUNG AG BERN**  
Thunstrasse 2 Postfach CH-3000 Bern 6  
Tel. + 41(0)31 357 1111 Fax + 41(0)31 357 1112  
E-Mail: [iub.bern@bluewin.ch](mailto:iub.bern@bluewin.ch)



Der VRB koordiniert die Tätigkeit der Gemeinden in der Region Bern und vertritt die regionalen Interessen gegenüber Dritten.

Zur Verstärkung der Geschäftsstelle besetzen wir eine 80 %- Stelle für eine/einen

## Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter

### Anforderungen

- ▶ Ausgebildete(r) Raumplaner(in) oder mit entsprechender Berufserfahrung
- ▶ Fähigkeit und Interesse zur Bearbeitung weiterer Themen
- ▶ Kommunikativ, gutes Verhandlungsgeschick, politisches Gespür
- ▶ Präziser, leicht verständlicher sprachlicher Ausdruck
- ▶ Solide Kenntnisse in Informatik und Internet

### Aufgaben

- ▶ Führen des Fachsekretariates der entsprechenden Kommission
- ▶ Begleiten, unterstützen und kontrollieren von Auftragnehmern
- ▶ Erarbeiten von Vernehmlassungen, Sekretariat von entsprechenden Arbeitsgruppen
- ▶ Vertreten des VRB in Arbeitsgruppen
- ▶ Unterstützen des Geschäftsführers VRB und Spezialaufträge
- ▶ Koordination der VRB-Gemeinden bei der Umsetzung von Grundlagen und Planungen
- ▶ Beschaffen und Bearbeiten von Grundlagen
- ▶ Evtl. Administration Internetauftritt

Wir bieten einer fröhlichen Person einen modernen, angenehmen Arbeitsplatz in einem kleinen, kameradschaftlichen Team. Arbeitsort ist Bern. Anstellungsbedingungen gemäss Personal- und Besoldungsordnung der Gemeinde Ostermundigen.

Bewerbungen sind bis 31. Januar 2000 zu richten an Geschäftsstelle VRB, Holzikofenweg 22, Postfach 8623, 3001 Bern  
Auskünfte und Bestellung von Unterlagen unter Telefon 031 378 80 20

Wir suchen für die Bauleitung und Ausführung unserer Bauten einen jungen motivierten

## HOCHBAUTECHNIKER / BAULEITER

Wir erwarten gute Berufskennntnisse in Bauadministration, Devisierung und Bauleitung, Selbständigkeit sowie gute CAD-Kennntnisse.

Ihre Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an:  
Geschäftsleitung Sattler Architekten AG  
Bahnhofstrasse 249, 8623 Wetzikon

Architekturbüro in St. Moritz mit interessanten Aufträgen sucht

## Architekten ETH/HTL

oder/und

## Hochbauzeichner

Mit sicheren CAD-Kennntnissen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:  
Arnd Küchel, dipl. Arch.ETH  
Via Mulin 4, 7500 St. Moritz



Sie suchen eine herausfordernde, entwicklungsfähige und verantwortungsvolle Position als Projektleiter?

Wir sind eine mittelgrosse nach ISO 9001 zertifizierte Ingenieurunternehmung mit selbständigen Niederlassungen in den Kantonen Aargau, Luzern, Schwyz, Ob- und Nidwalden.

Für unser Büro in Hergiswil suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH / HTL

mit fundiertem Know how und mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Verkehrsanlagen. Sie arbeiten selbstständig und kompetent. Den Aufbau des Fachbereiches «Belagsbau und Belagsinstandsetzung» betrachten Sie als besondere Herausforderung und begegnen der Aufgabe mit Initiative und Elan.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, vielseitige und ausbaufähige Stelle in einem motivierten Team.

Herr Markus Walker gibt Ihnen gerne telefonische Auskunft und freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

CES BAUINGENIEUR AG, ERNI + WALKER,  
Seestrasse 94, Postfach, 6052 Hergiswil  
Tel: 041/632 50 30 Fax: 041/632 50 32

# Bauingenieur

## Für unser technisches Büro

suchen wir einen initiativen, jungen Bauingenieur mit unternehmerischem Flair.

Als Allrounder unterstützen Sie unsere Baustellen bei der Arbeitsvorbereitung, helfen bei Offertstellungen und wirken im Qualitätsmanagement der Unternehmung mit.

Sie sind Bauingenieur ETH oder HTL mit etwas Bauerfahrung, teamfähig, flexibel und zwischen 25 und 30 Jahre alt.

Interessiert?

Dann bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen bei unserem Herrn Rolf Brunner.

**Karriere aufBau: 01 · 316 11 11**

# Spaltenstein

Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich

# Z:W

Zürcher  
Hochschule  
Winterthur

Hochschule  
für Architektur,  
Technik, Wirtschaft  
und Sprache

Wir suchen für das **Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen** per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

**Sekretär(in) / Assistent(in) der Departementsleitung**  
(50 - 60%)

An dieser neu geschaffenen und ausbaufähigen Stelle unterstützen und entlasten Sie aktiv den Departementsleiter in den Bereichen Lehre, anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung, Weiterbildung sowie internationale Zusammenarbeit.

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören nebst allgemeinen Sekretariatsarbeiten:

- Korrespondenz in Deutsch und Englisch
- Mithilfe im Bereich "Rechnungswesen"
- Protokolle schreiben, Vorbereitung von Sitzungsunterlagen und deren Nachbearbeitung
- Organisation und Unterstützung von Messeauftritten, Werbeaktionen und Akquisitionskampagnen
- Vorbereitung von Tagungen

Sie verfügen über mehrjährige Sekretariatserfahrung, gute Englischkenntnisse, eine selbständige und initiative Arbeitsweise, hohe Flexibilität bezüglich Arbeitszeiten/Arbeitsspitzen und Kommunikationsfähigkeit sowie gute PC-Kenntnisse (Macintosh Text- und Tabellenkalkulationsprogramme, Zeichen- und Grafikprogramme von Vorteil).

Ein dynamisches und aufgeschlossenes Team von Dozierenden und Assistenten, das in der Stadt Winterthur in einem offenen Umfeld in einer alten Industriehalle mit attraktiven Arbeitsbedingungen untergebracht ist, freut sich auf Ihre Mitarbeit. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: Zürcher Hochschule Winterthur, Beatrice Erb, Personal, Postfach 805, 8401 Winterthur.

Für Auskünfte stehen Ihnen Beatrice Erb, Personalassistentin (Tel. 052/267 74 13), und Prof. Stephan Mäder, Departementsleiter (Tel. 052/267 76 01), gerne zur Verfügung.

Für die konstruktive Bearbeitung interessanter Bauvorhaben suchen wir per Januar 2000 oder nach Vereinbarung in unser Architekturbüro eine/n versierte/n

## Architektin / Architekt HTL

Erfahrung mit ArchiCAD 6.0 wird vorausgesetzt, Kenntnisse in Photoshop und Freehand sind erwünscht.

In unseren Geschäftsräumen an zentraler Lage in Zug bieten wir Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Besuchen Sie unsere Homepage ([www.bhb.ch](http://www.bhb.ch)).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**BHB Bucher Hotz Burkart Architekten AG**,  
Industriestrasse 8, 6300 Zug,  
z.Hd. Herrn R. Bucher.

Für unser Ingenieurbüro an unserem Hauptsitz in Uznach suchen wir eine einsatzfreudige und gewissenhafte Persönlichkeit als

## Bauingenieur HTL/Statiker

**Ihr Aufgabenbereich:**

Sie sind fachlich unserem Chefstatiker direkt unterstellt und unterstützen ihn in der

- Durchführung von statischen Berechnungen
- Erstellen von Eisenbetonplänen
- Abnahme der Eisen auf den Baustellen
- Betreuung der Lehrlinge im Bereich Eisenbeton

**Wir erwarten:**

- Abschluss als Bauingenieur HTL oder gleichwertige Ausbildung und entsprechende Praxis
- EDV-Erfahrung, insbesondere mit Excel und Word, Allplan/Allplot oder Intergraph
- Freude am Kontakt mit unseren Kunden
- Teamgeist und selbständiges arbeiten

**Wir bieten:**

- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit
- Kleines, aufgestelltes Team
- Zeitgemässe Entlohnung und gute Sozialleistungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie näher kennen zu lernen. Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse, z.Hd. von Herrn Kurt Hager.

**KUSTER + HAGER**



INGENIEURBÜRO · TÖNIERSTR. 4 · 8730 UZNACH · TEL.055-280 23 34  
E-MAIL: [INFO@KUSTER-HAGER.CH](mailto:INFO@KUSTER-HAGER.CH) · INTERNET: [WWW.KUSTER-HAGER.CH](http://WWW.KUSTER-HAGER.CH)



**Stadt Dübendorf**  
Hochbauamt



Der bisherige Stelleninhaber übernimmt mit der Leitung des Informatikdienstes der Stadt Dübendorf intern eine neue Herausforderung. Wir suchen deshalb raschestmöglich eine / einen

## Leiterin / Leiter Hochbauamt

Sie sind verantwortlich für die fachliche und personelle Führung des Hochbauamtes mit drei Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und folgende Aufgabenbereiche:

- Abwicklung des Baubewilligungsverfahrens
- Projektleitung bei städtischen Hochbauvorhaben
- Mitarbeit bei verwaltungsinternen Projekten
- Beratung und Unterstützung des Hochbauvorstandes und verschiedener Kommissionen (inkl. Protokollführung)

**Wir erwarten:**

- Ausbildung im Bereich Hochbau mit abgeschlossener HTL-Ausbildung oder gleichwertige Berufserfahrung
- gute Kenntnisse des Bau- und Submissionsrechtes
- Führungs- und Teamfähigkeit
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick und Freude am Publikumskontakt

Erfüllen Sie diese Voraussetzungen, so erwartet Sie eine vielseitige, selbstständige und interessante Aufgabe im Dienst der Öffentlichkeit. Wir bieten gute Anstellungsbedingungen, ein motiviertes Team und einen modernen Arbeitsplatz. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto, Handschriftenprobe und den üblichen Unterlagen bis **spätestens 28. Januar 2000** an die Stadtverwaltung Dübendorf, Personalstelle, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf. Für Auskünfte steht Ihnen der jetzige Stelleninhaber, René Müller, Tel. 01 /801 67 11, gerne zur Verfügung.

Wir suchen per sofort disziplinierte

## ArchitektInnen ETH/HTL

mit Erfahrung im Entwurf und / oder Ausführungsplanung zur Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten und Wettbewerben. Wir bieten ein ruhiges Arbeitsklima und einen Leistungslohn.

Sie besitzen sehr gute CAD-Kenntnisse und die Fähigkeit konzeptionell zu denken. Sie arbeiten mit Skizzenpapier und ArchiCad auf Mac und sind ein/e versierte/r DarstellerIn. Ihr Arbeitsort ist Zürich oder Aarau.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

**Leuner & Zampieri Architekten AG**

Herr Chr. Leuner  
Schaffhauserstrasse 315  
8050 Zürich

Gesucht: **Hochbauzeichner / -in** oder  
**Techniker / -in**

aufs **2000**. Für die Projekt- und Ausführungsplanung eines grösseren Projektes. Voraussetzungen: Selbständiges Arbeiten, Umbauerfahrung und CAD-Kenntnisse (optimalerweise **Allplan**).

Schriftliche Bewerbung an:

**arc - Architekten AG**

Locati, Moeschlin + Pfister Dipl. Arch. ETH /HTL/SIA  
Binzstrasse 12, 8045 Zürich  
01 /461 44 22, arc@arc-architekten.ch

Für die selbständige Ausführungsplanung von anspruchsvollen Projekten suche ich per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

## Architektin / Architekten HTL oder Technikerin / Techniker TS Hochbau

mit folgendem Anforderungsprofil:

- Erfahrung in Ausführungsplanung und Detailbearbeitung, evtl. Submission
- gute CAD-Kenntnisse (ArchiCad)
- Interesse und Engagement für qualitätsvolle architektonische Aufgaben

Schriftliche Bewerbungen mit Referenzen sind zu richten an:

**Georg Marbet dipl. Arch.ETH/SIA/HTL, Aarburgerstrasse 78, 4600 Olten**

## Stellengesuche

### TS Tiefbau

31, D/E/I, Führungserfahrung auf Grossbaustellen (Nationalstrassen), sucht neue Herausforderung als Projektleiterin / Oberbauleiterin oder ähnliches, auch im Ausland.  
Offerten unter Chiffre SIA 50274 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Mittleres Architekturbüro kann  
infolge Auftragsverschiebung

### Zeichnungsaufträge übernehmen.

CAD-Anlage ArchiCad inklusive  
Plotterausdruck oder Pläne auf CD.  
Pläne für Wettbewerbe, Projekte  
und Ausführung.

Anfragen unter Chiffre SIA 30852  
an Senger Media AG, Postfach,  
8032 Zürich



## Hochbaudepartement der Stadt Zürich Submission (Selektives Verfahren)

Ausschreibende Stelle: Amt für Hochbauten der Stadt Zürich  
Amtshaus III, Lindenhofstr. 21  
Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 01/216 51 11, Fax 01/212 19 36

Bauvorhaben: Neubau Allenmoos II, Heilpädagogische  
Schule und C-Klassenstützpunkt  
(vorbehaltlich der Kreditgenehmigung)

Leistung: Projektwettbewerb, Planung des Bau-  
vorhabens (Teams als Gesamtplanende)

Ausführungs-/  
Liefertermine: Projektwettbewerb 1. Halbjahr 2000/  
Bauvollendung 2003

Anzahl einzuladender  
Anbietenden: max. 10

Sprache des Verfahrens: Deutsch

Gesucht werden Teams als Gesamtplanende, welche nachfolgen-  
de Bereiche abdecken: Gesamtleitung, Städtebau und Architektur,  
Statik, Haustechnik, Aussenraumgestaltung, Baumanagement.

Die Bewerbungsunterlagen für die Präqualifikation können von  
Montag bis Freitag, 14.00 bis 16.00 Uhr, bei der ausschreibenden  
Stelle, 2. Stock, Büro 213 abgeholt oder mit adressiertem und  
frankiertem C4-Kuvert bezogen werden.

Die Bewerbungen (Teilnahmegesuche) sind bis spätestens **Mitt-  
woch, 2. Februar 2000** (Eingang bei der ausschreibenden Stelle;  
Datum des Poststempels ist nicht massgebend!), mit der Auf-  
schrift **Neubau Allenmoos II**, beim Amt für Hochbauten der Stadt  
Zürich, Postfach, 8021 Zürich, einzutreffen oder im Amtshaus III,  
Lindenhofstr. 21, 2. Stock, Büro 213, bis 16 Uhr abzugeben.

### Der Auftrag untersteht den Bestimmungen des GATT/WTO-Über- einkommens

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an  
gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36,  
8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde-  
schrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen  
Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die  
angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich  
beizulegen.

Zürich, 11. Januar 2000 Amt für Hochbauten der Stadt Zürich

**Dipl. Architekt ETH/SIA**, mit eigenem Büro seit 14 Jahren, sucht  
Kontakte zu Architekturbüros zwecks Bildung von **Partnerschaft**,  
**Arbeitsgemeinschaft** oder für **freie Mitarbeit**. Region Zürich.  
Anfragen erbeten unter Chiffre SIA 39357 an Senger Media AG,  
Postfach, 8032 Zürich

Gesundheitshalber zu verkaufen

## BAUINGENIEUR-BÜRO

- mit gutem Auftragsbestand
- ca. 10 Mitarbeiter
- Achse Biel-Neuenburg-Freiburg

Interessenten melden sich unter Chiffre 06-272837  
bei Publicitas, Postfach, 2501 Biel.

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Caden-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttens, Steg, St. Gallen

## Abdichtungs-Engineering

RASCOR Engineering AG,  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00  
engineering@rascor.com / www.rascor.com  
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-  
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-  
Spezialtiefbau, Weisse Wanne Konzepte

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Baustoffprüflabor

VersuchsStollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
www.vsh-ag.ch / e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet: www.imhof-akustik.ch  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: http://www.bmgeng.ch

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Ökotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S500/S900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankerstechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## 3Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG)  
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204

www.3D STUDIO.li, Digital Service  
Tel. 075/384 18 64, info@3dstudio.li

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Asbestentfernung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und  
Prüfung mbH  
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmf-fp.cubis.de

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)

## artec<sup>500</sup>

### Die Vorteile von artec 500

Einfache Planung

Grosse Nutzbreite,  
weniger Stösse

Günstig und sparsam

Eine zusätzliche Länge

Einfach und schnell im  
Handling

Sicherheit und gute  
Kontrolle dank Schlaufe  
und Zwillingstrandstäbe

Durch S 500d Stahl  
höhere Duktilität

Preise, Dokumentationen und  
Informationen erhalten Sie bei:



RUWA Drahtschweisswerk AG  
3454 Sumiswald

Telefon 034 432 35 35  
Telefax 034 432 35 55  
e-mail info@ruwa-ag.ch

# Wer macht was?

## Bauteilbörse Zürich

Seconhand-Bauteile aller Art, vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.bib.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie/n<sup>IR</sup>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern, Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bauwerkserhaltung Bauerneuerung

KWH Bautechnologien AG  
Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19  
• Zustandsanalysen • Potential-/Korrosionsmessungen • Expertisen  
• Statik • Projektierung • Bauleitung/QS

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautech AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbüschli  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bautech AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZÜRICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, www.bocad.de

## CAD-Dienstleistung

Animation/Präsentation, Detailplanung,  
Werkplanung, Datenaustausch, Gebäudeaufmass etc.  
HLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## MesserliCAD Elite NT auf PC BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten,  
Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer, Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000  
Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: info@messerlirol.ch  
Internet: www.messerlirol.ch  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16  
PTO P. Pettillo, 5212 Hausen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36  
CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95  
ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADDy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
70 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.ingWare.ch / www.CADDy.ch

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und Econ-PP  
für statische (und dynamische) Berechnungen.  
Alle Software-Module sind auf PC unter  
Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümliigen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIENER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlernbar  
• Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbindliche  
Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau auf  
ALLPLOT, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## Dienstleistung

(s. CAD-Dienstleistung)

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschichteten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser; Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS: Beratung/ Räumliche Datenanalyse

GEODATA Gfeller, CH-8640 Rapperswil  
Tel. 055/214 36 30, Fax 055/214 36 31  
geodata@bluewin.ch

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
http://www.kellercoag.ch

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Gebäudevorschubung + Hebetechnik  
6315 Oberägeri www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Injektionen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com  
RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweiswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweiswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch  
RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11  
STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Mari-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

# Wer macht was?

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmmessungen

Planteam GHS AG  
6203 Sempach-Station  
Tel. 041/467 25 13, Fax 041/467 16 60  
e-mail: ghs@planteam.ch/www.planteam.ch

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
y@laermschutz@siegfried-keller.ch»

## Lärmschutz/Schallschutz

HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.laermschutz.ch; Email info@hbt-isol.ch

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/ 250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe.  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50  
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail: info@pangas.ch

## PC-Schulung in Ihrem Büro

ALLPLAN-CAD, MesserliCAD u.a.  
Internet, Microsoft, Stardivision u. v. mehr  
HLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group

### (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen

### Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bautech AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spengler- und  
Sanitärbereich.  
FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./ Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Föh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail:ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulung (s. PC-Schulung)

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/abi 113

IMP Bautech AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEUIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Contraton AG/SAKA AG Trennwände für  
Büro/Industrie+WC und Duschkabinen  
Distelbergstr. 1, 5035 Unterentfelden  
Tel. 062/723 76 76, Fax 062/723 67 37  
email: info@contraton.ch

## Trennwände und Kabinen- anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
(s. Analytisches Labor)  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung, Archivierung und Workflow.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung.  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41